HSJARDINS JE SPARK

TAWA ASSURANCE contre le FEU rict d'Ottawa

REPRÉSENTÉES: DE MONTRÉAL, Co. ANGLAISE an, do

Aetif Réunis elà de 00,000

LICITEES, ENT FINANCIER de et Courtier. ques et de Compagnies et vendues pour ar-

ciés pour particuliers, pales et Scolaires, Fa des conditions trè d'intérêt réduits:

garanties de première rouveront leur av

Desiardins, AUX: ie: Russell, rice Ottawa.

rce et Droits d'Auteu

ES! FETES! DE GROS.

NS RECHERCHES complet de liqueurs vient d'être reçu au ex,à l'entrepôt W. O..

et italiennes, Barton: Sauterne, Brisson, J. H. Mumm, Char-enedi tine, Curacao, Torino, Eau-de-Vie, se. lés variées, importés

UE SUSSEX

ICKAY étaire.

Val

adien du Pacifique DE L'EST.

DUJOURS EN AVANT Courte

MONTREAL d'hiver, com 11,24 Nov.1884

Express local.

Express local.

Express du soir. 8 20 4 30 6 12 p.m. p.m. p.m. 12 30 8 49 9 42 a.m. p.m. p.m. 7 00 6 00 a.m. p.m. p.m. 11 25 10 15 11 00

ARS PALAIS

al avec les trains pour Québec, Hali-eston, et tous les lle-Angleterre. e Ottawa, Toronto

août 1884:
Ottawa Î 12.15 pm
Foronio à 10.00 pm
Uttawa î 11.15 pm
Foronio à 8.45 am
Toronio à 8.45 am
Toronio à 9.20 am
Ottawa â 1.70 pm
Foronio à 7.00 pm
Coronio à 7.00 pm
Coronio à 7.01 pm
Sur ies trains du
somptueux sur les

th's Fall pour the fall pour tous less to not do not the fall pour the f

GIN THE BARD, BARKR,

vous dire par là? —Ce que je veux dire... Ah! c'est que je ne veux pas, moi, qu'elle reste au couvent. Je veux qu'elle revienne auprès de nous, tion ! Encore une fois, Paul, re-et qu'elle nous ramène le bon- noncez à cette folie. heur, que j'ai cherché en vain dans la solitude.

-Paul, je croyais que vous l'aviez oubliée!

—Non, non! au contraire, plus je me suis éloigné, plus mon cœur m' entraî nait irrésistible-

avec une sorte de bouheur, elles et se couvrit le visage de ses n'avaient pas été accueillies avec le même sentiment. La baronne avait la pâleur de la mort sur son visage ; et elle continuait à regarder son fils avec anxiété affection pour sa mère et son ses reves de prédilection cou-raient grand risque de ne jamais s'enfuit soudain de la cha n-

se réaliser!
—Mais Paul, dit-elle, que voulez-vous donc faire?

consentement à une pareille alliance. Comment! vous cèderiez à des enfantillages, lorsque je

L'amour vient après le mariage.
Et puis, qui sait si vous n'aimerez pas la jeune Félicité, lorsque vous verrez combien elle est no-

de.

—De l'or, toujours de l'or! fille était-il cette fois plus solide cet plus durable? Les épreuves seul peut donner le bonheur et par lesquelles il avait passé durant le cours d'une année dequand le cœur n'est pas satisfait

quand le cœur n'est pas satisfait

mais il en est de certains cœurs quand le cœur n'est pas satisfait l'or ne peut rien pour lui, absolument rien. N'avons-nous pas assez pour vivre? Pourquoi cet insatiable ENCORE! qui vous poursuit sans relache, sans vous laisser ni paix ni trève? Ah mère! si vous voulez le bonheur de votes file ne metter pas d'antre.

GRAZIELLA

OU

LES EPREUVES D'UNE ORPHELINE

PAR

Mme Lonisa Labrocquy.

(Sunte)

La baronne eat un sombre pressentiment en attendant ces mer end bien heureuse; mais dites-moi done, au nom du clel, ce qui est arrivé... Faul, je vous en savies que file nous ouvrira les portes a des la vous éeus raune d'actions sourit, nous ne devons mi le nous sourit, nous ne devons mi les primers de hluolhous sous series te lux vois des suis rates de louis sant en de luci nous sourit, nous ne devons mi le nous sourit, nous ne devons mi les primers de louis series et que vos des suiva series de louis sous series et le fix des malades, vois vous settes vais de la vois constances de louis sur series de louis sur series de louis sur series de louis sous series et le vous deux series de louis sous series et le travail, les entres mous series de louis series et le travail, les des sur vous : si vous pouviez des sur vous : si vous seus series et le travail, les devis deur sur vous series de louis deux sous deux sur vous e mais aux yeux des gens bien pensants Graziella rentrera dans le monde, parée d'une beauté nouvelle, et doubiement digne de porter mon nom et d'être associée à ma vie.

-Chimères de votre imagina-

Je ne le puis, mère, répondit Paul. -Comment! Vous ne le pou-

vez ?

—Non, impossible!
—Fils ingrat, yous me ferez cœur m' entraîuait irrésistible-ment vers elle.

Ces paroles avaient été dites laissa tomber dans un feuteuil

Elle venait de se convaincre que amour pour Graziella. Ce fut le

Lorsque la mère retrouva un peu de calme, et qu'elle voulut

—Je viens de vous le dire, mère. Je veux faire sortir Graziella du couvent, la ramener ici et lui donner le nom de Mirville —Comment! vous, voudriez... —Offrir à la pauvre orpheline et l'ouvrit: au clair de la lune, et le viens de vous le crime, et qu'ene voului regarder encore son fils, il avait le galop d'un cheval qui s'éloignait vint frapper eon or ille linquiète, elle courut à la fenêtre et l'ouvrit: au clair de la lune, elle viens de vous le crime, et qu'ene voului regarder encore son fils, il avait le galop d'un cheval qui s'éloignait vint frapper eon or ille louvrit au clair de la lune, et qu'ene vous le dire, mère par de caime, et qu'ene voului regarder encore son fils, il avait le galop d'un cheval qui s'éloignait vint frapper eon or ille louvrit au clair de la lune, et qu'ene vous le dire, mère par de caime, et qu'ene voului regarder encore son fils, il avait le galop d'un cheval qui s'éloignait vint frapper eon or ille louvrit à la fenêtre encore son fils, il avait le galop d'un cheval qui s'éloignait vint frapper eon or ille louvrit à la fenêtre encore son fils, il avait le galop d'un cheval qui s'éloignait vint frapper eon or ille louvrit à la fenêtre encore son fils, il avait le galop d'un cheval qui s'éloignait vint frapper eon or ille louvrit au clair de la lune, et le couruit à la fenêtre encore son fils, il avait le galop d'un cheval qui s'éloignait vint frapper eon or ille louvrit au clair de la lune, et le couruit au cheval qui s'éloignait vint frapper eon or ille louvrit au clair de la lune, et le couruit au mon nom et ma fortune.

—Malheureux! sachez bien toute bride. Ce cavalier n'était que jamais je ne donnerai mon autre que Paul.

Paul accomplit son trajet nocpuis vous offrir une des plus brillantes fortunes, un des noms les plus anciens du pays, lorsque je puis vous certifier que le comte de Beauregard vous donnera gelle nnigre.

Paul accomplit son trajet nocturne avec une incroyable rapidité. Il se dirigeait sur Anvers, où la demoiselle de Herlicum se trouvait au couvent. Sa volonté de le nfaire sortir semblait inésa fille unique.

—La jeune comtesse de Beauregard?.. je ne l'aime pas... fit le jeune homme d'un tou d'indiffésait plus chère à son cœur.

rence absolue.

Ne dites pas cela, Paul! fit la baronne d'une voix mielleuse.
L'amour vient après le mariage.

Mais le jeune homme n'était pas doué d'une grande force d'â-me. Il se laissait toujours entraîble et belle; lorque vous saurez qu'à ce qu'il en eut une autre en vue, pas plus longtemps.

Son attachement pour la noble

ves dans le chemin qu'il veut suivre.

Les propriétés de la Diphthérine du Dr N. Lacerte sont inapréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronches et des pousses.

Les propriétés de la Diphthérine du Dr N. Lacerte sont inapréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronches et des pousses.

Les propriétés de la Diphthérine du Dr N. Lacerte sont inapréciables pour toutes les maladies de la l'établissement.

Les propriétés de la Diphthérine du Dr N. Lacerte sont inapréciables pour toutes les maladies de la l'établissement.

Les propriétés de la Diphthérine du Dr N. Lacerte sont inapréciables pour toutes les maladies de la l'établissement.

Les propriétés de la Diphthérine du Dr N. Lacerte sont inapréciables pour toutes les maladies de la l'établissement.

Les propriétés de la Diphthérine du Dr N. Lacerte sont inapréciables pour toutes les maladies de la l'établissement.

Les propriétés de la Diphthérine du Dr N. Lacerte sont inapréciables pour toutes toujours prêt s'à cet 'vôt l'un déléphone est attaché de l'établissement.

Les propriétés de la Diphthérine du Dr N. Lacerte sont inapréciables pour toutes toujours prêt s'à cet 'vôt l'un derés. Un téléphone est attaché de l'établissement.

telle."
Les bouteilles qui ne portent pas
une étiquette blanche marquée d'une touffe verte de Houblon sont de la contrefaçon Rejètez tous les remèdes sans valeur,
empoisonnés, qui s'offrent sous le nom de
"Houblon" ou "Houblons"

JOUISSEZ

De la Santé et du Bonheur Faites

COMMENT? comme d'autres ont fait.

Souffrez-vous de maladies des "Le "Kidney Wort" m'a mmené, pour ainsi dire, des portes du tombeau, lo-rque javais été condumé par treize médicain équipents du Déroit." M. W. Deveraux, Mechanic, Ionis, Mich.

Vos nerfs sont-ils affaiblis ?
"Le "Kidney Wort" m'a guéri la faidesse des nerfs, etc., lorsque l'on désespérait
e mes joure." Mde M. M. B. Goodwin, Ed.
hristian Monitor, Cleveland, O.

Souffrez-vous de la maladie de "Lo "Kidney Virt" na guéri lorsque on urino avait la consistance de la cruie car ressembnia de dunus. Frank Wilson, Peabody, Mass

Souffrant de la diabète ? Le "Kidney Wort" est le remêde le plusace que j'aie prescrit. Il procure un lagement presque immédiat." Dr Phillip C. Ballou, Moneton, Vt

Souffrez-vous de maladies du foie :
"Le "Kidney Wort" m'a guéri d'une ma-ladie chromque du foie lorsque je demandai à mourir." Henry Ward, ex-colonel 69 Gurdes Nationale, N.Y

Souffres-vous de doulours dans le dos?
"Le "Kidney Wort" (1 bouteille) m's uéri lorsque j'étais si souffrant que je mouvais mo lever, mais que je me roulaiors de mou lit."
C. M. Tallmage, Milwaukee, Wis

Souffres-vous de maladies des Contons ?

"Le "Kidney Vort" m'a guéri de maladies du fore et des regions après que j'eus survi inutienent, pendant des an-ées, ie traitement des mélecus. Se remède vau \$10 in botte.

Sumi Hodges, Williamstown, West Va.

Souffrez-vous de la constipation?

"Le 'Kidney Wort" facinte les évacua
in a guéri après que j'eus fait l'essa
'autres remèdes pendant seize ans.

Nelson Fairchild, St-Albans, Vt

Souffrez-vous de la malaria ? Le "Kidney Wort" est supérieur à tous autres remédes dont l'aie jamais fait gre dans ma pratique. Dr R. K. Clark, South Hero, Vt.

"Le "Kidney Wort" m'a fait plus de bien ue tous les autres remèdes dont j'aie jamais sit usage. que tous les autres remeues fuit usage. Mde J. T. Galloway, Elk Fiat, Orego Souffrez-vous des hemorrhoides ?
"Le "Kidney Wort" m'a puéri radicatement des hémorrhoides qui coulsient. Le Dr W. C. Kline m'avait recommandé ce remède. G. H. Horst, Caissier M. Bank, Myertown, Pa-

Etcs-vous torture par le rhuma-tisme ? "Le "Kidney Wert "m' agnéri lorsque les médecins m'avaient condamné et après que l'ous soufiert pendant trenne aus. Elbridge Malcolm, Weet Bath, Maine-

Aux femmes qui sont malades ?
"Le 'Kidney Wort' m'a guérie d'un laisdie dont je souffrais depuis plusieunnées. Plusieurs de mes amies qui en or ait usage en disent le plus grand bien."
Mde H. Lamoreaux, Ile La Mothe, V

Si vous voulez chasser la maiadie et jouir d'une bonne santé Faites usage du

KIDNEY-WORT Le Purificateur du Sang.

VALIN & ADAM. Avocats et Notaires Publics.

ARGENT A PRETER.

AVOCAT.

ureau.—Encoignure des rues Rideau Sussex, Block d'Egleson, Ottawa, Ont. ARGENT A PRETER Ottawa, 3 tanvier 1883

G. J. Labelle.

J. L. N. GUINDON, L. L. B.

45 Rue MURRAY, Ottawa Ottawa, 20 nov. 1884

s. G. LAVERDURE MAGASIN GÉNERAL DE

Vous trouverez chez moi tout ce un'il faut dans cette bone

On ils, Clous. Cable, Chaine Etc. Peintures, Hoiles, Vernis, Vitres, Masti

QUINCAILLERIE. 69 & 71 Rue WILLIAM



SPRUCINE

F. K.YCCALE, Chimista Montré

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

La Grande Route Canadienne jus qu'à l'Océan. n'est pas surpassée pour la rapidité le confort et la sureté.

ct la sureté.

Chars palais et chars dottoirs joints à tus les trains express. Bonne salle à diner à des distances convenables. Aucun Bureau de douane pour examiner.

Les chars Puliman qui quittent Mont réai les lundi, mercredi et vendredi se renent directement à Halifax, et ceux qui quittent le mardi, le jeudi et le samedi se rendent « Saint-Jean directement.

ment.

Les passagers de toutes les parties du Ganada et des Etats de l'Ouest, pour la Crande Bretagne et le Continent devront prendre cette route, évainat ains pusi-ur-centaines de milles de la navigation d'hi-Importateurs et Exportateurs

Importateurs et Exportateurs
Trouveront avantageux de se servir de
cette route, vu qu'elle est la plus rapide
et que ses taux de transport sont aussi
has que ceux de toute autre ligne.

Le trafic -irect est expédié par des con
vois rapides s, péciaux, et l'expérience a
prouvé que la route de l'Intercolonial esla plus ra, pide pour le fiet d'Europe, venant
ou en destination des divers points du
Canada et des Etats de l'Onest.

On peut obtenir des billets et aussi tous
les renseignemen s désirables sur la route,
les taux de passager ou de Iret en s'adressant à

E. KING. Agent de billets.

E. KING, Agent de billets,
No 15, rue Eigin, Ottawa.

ROBERT B. MOODIE,
Agent pour les passagers et le fret de
l'éuest, 33 bloc Rossin, rue York,
Toronto.

D. POTTINGER,
Surmten lant généra

Surintendant généra Bureau du chemin de fer oncton, N. B., 27 Nov. 1884 —1 an

Sirop des Enfants du Dr Godern



Ce sirop est préprée avec l'approbie de l'Eule de Médicine it de Chirus gie de Mourtea Fulte de Médicine it de Mourtea de l'Italian de l'Ambres de l'A

F. mité de Médec de l'Inversit de Collège Victo ria.

Le sirop des etrants est supérieu à toutes les prôperations calmante; nante; nante confiance aux enfants dans les cruivants: Colque. Diarrhée, Dyssenteric, sentition douloureuse, insomnie, Tousthume, Coqueinche, etc.

Demandes le Sirop DU DR GODERRE et en achetes point d'autre.

En vente par tout le Canada et les Etatolis

PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE, S Cts. LA BOURTS, Seul proprietaire, B. E. MoGAUE, Ohimiste.
Motir

BUREAU : 25 rue Sparks, vis-à-vis

28 fevrier i885 L. A. Oliiver

Huissier de la Cour Suprème, B. C. RUE BRIT INNIA, HULL. Ottawa, 20 nov.1881

124 Ruo PRINCIPALE, Hul

FERRONNERIE

Etc. Comme par le passé un asso ment complet de



rations offertes jusqu' au public, pour le soulagement immédiat et la grison de la Bronchite, de l'Brouement, de la Croupe de toutes les maladies de Gorge et des Pourons.

A vendre partout à 25 e 50 la bouteille.

F. S. MCCALE, Chimists

TENU PAR JOSEPH DESLOGES. No 21 RUE MURRAY, OTTAWA (Ci-devant occubé par Joseph Mantha)

HOTEL

De spacieuses écuries sont attachées à l'établissement. M. Desloges étant agent pour les marchands de bois, attire l'at-tention des hommes de chantiers qui en allant se pensionner chez lui, trouveront à s'engager immédiatement, 10 déc. '84 3 m

CHEMIN DE FER

CANADA ATLANTIC LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE

Et tous les points à l'est. CONVOIS A PASSAGERS Tous Les Jours

OTTAWA ET MONTREAL

CHARS PULLMAN. Raccordement à la gare Bonaventure, de Mont réal, avec le chemin de fer Grand Tronc, Ver mont Central, et les trains du chemin de 1-1 Delaware et Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Pr-vinces maritimen et aux vi les de Nouvelle Angieterre, Troy, "bany et New

A partir du 2 Janvier 1884, les trains cir-uleront comme suit

Arr. & Ottawa. 12.20 p.m. 8.00 p.m.

4.30 p.m. 5.00 p.m.
Topa les convois à passagers se rendent directement à Montréal, sons changement de chan ni de locomotive et indépend-amment de tora les autres trains du Grand Fronc.
Les trains qui trand Tronc.
Les trains qui trand Tronc et toutes les train direct pour Toront et toutes les train direct pour Toront et toutes les trains intermédiaires qui arrive à Toront à 10 heures du soir.
Le train partant de Montréal à 2.45 du matin se raccorde avec l'express de nuit venant de Boston et New-York via Spring-field, quittant Boston via Lowell à 7.00 p.m., via Fichburg à 6.00 p.m. et New-York via 4.30 p.m., arrivant à Montréal à 8.25 du matin.

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE ET RAILS NEUFS EN ACIER Les passagers pour le Sud et l'est changent de change est transferé sans frais extra et sans que le passager ait à é en occuper. Le bagage est chéqué pour n'importe quel en

droit.

) es billets et tout autre renseignement penvent être obtenus aux bursaux du Grand Trone
rue Sparks, sta uépot des billets, rue Elgin.

Le départ et l'arrivée des trains sout
réglés d'après l'heure du 70ème méridien.

D. C. LINSLEY,
Gépart.

A. G. PEDEN,
Agent gén. des passagers.
Ottawa, 22 soût 1884.

HUILE DOCT DUCOUX HUILE DE FOIE DE MORUE

Iodo-Ferrée au Quinquina et aux Écorces d'Oranges Amères

Ce precieux medicament, fruit des banes travany et des perse-vérantes étades du Docteur DUCOUE, reunit sous une souis forme l'actuel de Foie de Moras, le Por, le Quinquina et le Strop d'Ecorces d'Oranges Amères.

Les élements qui entrent dans la composition de ce produi-expliquent suffisamment son immense succes et l'augmentation constante de sa consommation prouve en ne peut intent qu'il est pourru de tottes les qualites necessaires peut virient i in-site, la Chierose, les Maladies de Potimie, les Production Augus Calerracs, la Phinsis et loutes les Affections Servictuaes Les Riédectus les plus éminents recommandent tout particulièrement ce médicament, d'une odeur agréable, sans mauvais goût et dout l'usage cet multe, économique.

Depet general & Paris; Dr DUCOUX, 209, rue St-Denis

A Quebec: D Ed. MORIN & Co., Pharmaciens-Chimistes, S14, rue St-Jean

APÉRITIFS, STOMACHIQUES, PURGATIFS & DEPURATIFS GRAINS de Santé Ils guerrasen et previennent ies maladies qui se ratachent à l'ENGORGERIENT de XIVESTINS, tolles que : Sannque d'appétit, Migraine, Constipation, Amas de Bitle, Congestions du Frie, du Pournon et du Cerreau, le Eniger l'étiquette d'-joine en à couleur, avec le moi VERITABLES 1: 50 u 12 potre (50 grans) — 3 fr. a potre (10 grains) is site dan chape ple. Quédèce : D' Ed MORIS & C"; — Montréal : LAVIOLETTE & BELSOB.

Elizair de Guillié, préparé par PAUL GAGE, est un des médicaments les plu aces, les plus utiles, les plus économiques comme Purgatif et comme Dépuratif.

clicaces, les plus utiles, les plus économiques comme Purgatif et comme Dépuratif.

Il est surtout utile aux Médecius de companne, aux Families éloimes de scours médiceux et à la classe surfaire à laquelle il épargue des Trais considerables de médionneurs.

L'action de l'ÉLIXIR GUILLIE est toujours bienfaisante.

Comme Purgatif, il est tonique en même temps de l'affaction au l'est tonique en même temps de l'affaction au l'aire et corrige toutes les secrétions et donne de la fines de corrige toutes les visiblesses, ana crante d'aucue sendere d'accident préparé par PAUL GAGE, était d'une efficacité incontestable contre les FIÈVERS PAUDEES et AFFECTIONS GOUTTEUSES et RHUMATISMALES, dans l'aire de l'est de l'aire de l'aire d'accide situe de l'accident les AFFECTIONS GOUTTEUSES et RHUMATISMALES, dans l'aire d'aire s'entre les méthes, qui et su vitiable l'aire d'accide situe de l'accident propositaires à QUÉSEC : D'ECL d'Agrés, près at su vitiable l'aire d'accident suelle, si juite chapte botelle de Véritable ELIXIR GUILLE.

Dénositaires à QUÉSEC : D'ECL Mories & Cie, prèse, Chès, 314, rue Saint-Joan.

OTTAWA. Crêpes, gants, écharpes de deuil, etc., loués

L'ORGANISME d · L'HOMME

Est l'œuve la plus compl: xe du créateur et quand ce mecani me si compliqué, et si artistement fait, est derangé par la maladie, on doit rechercher le moyen le plus efficace, et ce secours doit être demandé aux plus expérimentes, car le corps humain est quelque chose de trop précieux pour être negligé. Alors sélève la question: "Quel medectiu employer?"

Le Dr Oscar Johannessen, de l'Université de Berlin, Allemagne, a fait une étude de toute sa vie, du système nerveux et geniteurinaire.

SES REMEDES GUERISSENT Toute Dévilite ou dérangement du système nerveux, y compris la Spermathroee, Go-norruée, la Sphilie, la Stricture et l'Impor-tence etc.

tence, etc., etc.

PARCI;QUE vous avez été trompé et abusé par les CHARLATANS qui prétendat nt guérir cette classe de maladie, n'hés tez pas à essayer de la méthode du Dr Johannessen, avant que cette maladie devienne chro

On enverra par la malle un traité pré-cieux du sysème du Dr Johannessen par-fai ement cachet » d'oute personne souf-frant de cette maiadie, pourvu qu'elle s'adresse à son seul agent autorisé, aux Etats-Unis ou au Canada.

49, South S reet, New-York.
Divers symptomes compliques sont traiés par les pre-criptions speciales du doceur Johannes en d'après l'avis d'un mèleoin d'ûment qualifié.
Toute correspondance confidencielle et
oute réponse est envoyée frais de poste
avé.

Aux Inventeurs

Dessurs de Brêvets d'Inventu-Dessurs de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux Etais-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHANBRE VICTORIA, Vis-4-v¹ e bureau des Brovets, OTTAWA, ONT,

TON INE ANTI-GLAIREUX & ANTI-L
100 ANTI-GLAIREUX & ANTI-L
100 ANTI-GLAIREUX & ANTI-L
100 PROPRIES

Tionized a Cultility of Control of Control of Cultility of Cul

Control of Sold of Sold of the sold of the





ENTREPRENEUR DE +OMPES FUNEBRES York et Dalhousie,

BO GRATIS

er 84 1 an

J. Coursolle & Cie.,